II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

# RAAD

## AANVULLENDE BEGROTING Nr. 1 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1973

(73/147/EGKS, EEG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78 A, lid 6,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 203 bis, lid 6,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177 bis, lid 6,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op het Financieel Reglement van 25 april 1973 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen [1], inzonderheid op de artikelen 1 en 14,

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1973,

Gezien het voorontwerp van aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1973, ingediend door de Commissie,

Gezien het ontwerp van aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1973, opgesteld door de Raad,

Gezien de resolutie van het Europese Parlement nopens het ontwerp van aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1973,

Overwegende dat het Europese Parlement in zijn bovengenoemde resolutie het ontwerp van aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1973 zonder amendementen heeft goedgekeurd,

CONSTATEERT:

*Enig artikel*

De aanvullende begroting nr. 1 voor het begrotingsjaar 1973, zoals die is weergegeven in de bijlage, is definitief vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1973.

*De Voorzitter van de Raad*

E. GLINNE

---

[1] PB nr. L 116 van 1. 5. 1973, blz. 1.

# DEEL 4

## AFDELING III — COMMISSIE

### PERSONEELSBEZETTING

| Categorie en rang | Ambten | | | | Waarvan ambten vallende onder | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Vaste | Verschil ten opzichte van door de Raad bij de begroting 1973 vastgestelde personeelsbezetting | Tijdelijke | Verschil ten opzichte van de door de Raad bij de begroting 1973 vastgestelde personeelsbezetting | Voorzieningsagentschap | Bureau voor officiële publikaties |
| A 1 | 23 x) | — | — | — | — | — |
| A 2 | 107 a) b) x) | + 2 | 14 | — | — | 1 |
| A 3 | 285 c) d) x) | + 3 | 15 | — | 1 i) | 1 k) |
| A 4 | 493 l) e) f) w) | + 6 | 21 | — | 1 | 1 |
| A 5 | 498 l) f) w) | + 6 | 6 | — | 2 | 1 |
| A 6 | 280 l) | — | 16 | — | 1 | 6 |
| A 7 | 236 m) | — | 2 | — | — | 1 |
| A 8 | — | — | — | — | — | — |
| *Totaal* | *1 922* | *17* | *74* | — | *5* | *11* |
| B 1 | 357 n) | — | 14 | + 14 | — | 11 |
| B 2 | 393 n) g) | — | 14 | — | 1 | 25 |
| B 3 | 413 n) t) | — | — | — 14 | 1 | 35 |
| B 4 | 159 n) h) u) | — | — | — | — | 6 |
| B 5 | 94 o) v) | — | — | — | 1 | 2 |
| *Totaal* | *1 416* | — | *28* | — | *3* | *79* |
| C 1 | 328 p) | — | 14 | — | 1 | 12 |
| C 2 | 823 q) | — | 38 | — | 2 | 17 |
| C 3 | 894 q) | — | 24 | — | 3 | 31 |
| C 4 | 229 r) | — | — | — | — | 14 |
| C 5 | 62 s) | — | — | — | — | 2 |
| *Totaal* | *2 336* | — | *76* | — | *6* | *76* |
| D 1 | 169 | — | — | — | — | 3 |
| D 2 | 139 | — | — | — | — | 2 |
| D 3 | 57 | — | — | — | — | — |
| D 4 | — | — | — | — | — | — |
| *Totaal* | *365* | — | — | — | — | *5* |
| LA 3 | 10 | — | — | — | — | — |
| LA 4 | 18 | — | — | — | — | — |
| LA 4 / LA 5 | 114 | — | — | — | — | — |
| LA 5 | 117 | — | — | — | — | — |
| LA 5 / LA 6 | 125 | — | — | — | — | — |
| LA 6 | 164 | — | — | — | — | — |
| LA 7 | 158 | — | — | — | — | — |
| LA 8 | 1 | — | — | — | — | — |
| *Totaal* | *707* | — | — | — | — | — |
| **Totaal-generaal** | **6 746** | **17** | **178** | — | **14** | **171** i) |

PERSONEELSBEZETTING 1973

a) Waarvan 10 A 1 ad personam.
b) Waarvan 1 A 1 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
c) Waarvan 5 A 2 ad personam.
d) Waarvan 6 A 2 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
e) Waarvan 6 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die krachtens de jurisprudentie van het Hof van Justitie in de zaken 20 en 21-63 alsmede 79-63 en 82-63 recht hebben op indeling in A 3.
f) Waarvan 25 A 3 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
g) Waarvan 1 B 1 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
h) Waarvan 1 B 3 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
i) De functie van directeur-generaal van het agentschap wordt uitgeoefend door een ambtenaar met rang A 3 die tot directeur-generaal is benoemd overeenkomstig artikel 53 van het Euratom-Verdrag.
j) Zie besluit van 16. 1. 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen, artikel 5, lid 5 (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969).
k) Ingedeeld in A 2 ad personam.
l) Waarvan 20 geblokkeerde ambten.
m) Waarvan 15 geblokkeerde ambten.
n) Waarvan 10 geblokkeerde ambten.
o) Waarvan 5 geblokkeerde ambten.
p) Waarvan 18 geblokkeerde ambten.
q) Waarvan 16 geblokkeerde ambten.
r) Waarvan 6 geblokkeerde ambten.
s) Waarvan 4 geblokkeerde ambten.
t) Waarvan 45 ambten voor secretariaatsassistenten en technische assistenten.
u) Waarvan 30 ambten voor secretariaatsassistenten en adjunct-technische assistenten.
v) Waarvan 15 ambten voor secretariaatsassistenten en adjunct-technische assistenten.

TOEGESTANE WIJZIGINGEN

a) Plus 6 A 1 ad personam.
c) Plus 18 A 2 ad personam.
d) Min 3 A 2 ad personam.
e) Min 2 A 3 ad personam.
f) Min 13 A 3 ad personam.
w) Plus 16 A 3 ad personam.
x) De Commissie is gemachtigd om in gevallen waarin zulks duidelijk gerechtvaardigd en in het belang van de dienst is, voor een aantal A 1-, A 2- en A 3-posten, dat in geen geval hoger mag liggen dan 100, gedurende maximaal 3 maanden en uiterlijk tot en met 30 juni 1973 een ambtenaar die onder de afvloeiingsregeling valt, te zamen met zijn opvolger in dienst te houden.

GEWIJZIGDE PERSONEELSBEZETTING 1973

a) Waarvan 16 A 1 ad personam.
b) Waarvan 1 A 1 ad personam overeenkomstig artikel 8 vanVerordening nr. 259/68 van de Raad.
c) Waarvan 23 A 2 ad personam.
d) Waarvan 3 A 2 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
e) Waarvan 4 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op ambtenaren die krachtens de jurisprudentie van het Hof van Justitie in de zaken 20 en 21-63 alsmede 79-63 en 82-63 recht hebben op indeling in A 3.
f) Waarvan 12 A 3 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
g) Waarvan 1 B 1 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
h) Waarvan 1 B 3 ad personam overeenkomstig artikel 8 van Verordening nr. 259/68 van de Raad.
i) De functie van directeur-generaal van het agentschap wordt uitgeoefend door een ambtenaar met de rang A 3 die tot directeur-generaal is benoemd overeenkomstig artikel 53 van het Euratom-Verdrag.
j) Zie besluit van 16. 1. 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen, artikel 5, lid 5 (PB nr. L 13 van 18. 1. 1969).
k) Ingedeeld in A 2 ad personam.
l) Waarvan 20 geblokkeerde ambten.
m) Waarvan 15 geblokkeerde ambten.
n) Waarvan 10 geblokkeerde ambten.
o) Waarvan 5 geblokkeerde ambten.
p) Waarvan 18 geblokkeerde ambten.
q) Waarvan 16 geblokkeerde ambten.
r) Waarvan 6 geblokkeerde ambten.
s) Waarvan 4 geblokkeerde ambten.
t) Waarvan 45 ambten voor secretariaatsassistenten en technische assistenten.
u) Waarvan 30 ambten voor secretariaatsassistenten en adjunct-technische assistenten.
v) Waarvan 15 ambten voor secretariaatsassistenten en adjunct-technische assistenten.
w) Waarvan 16 A 3 ad personam.
x) De Commissie is gemachtigd om in gevallen waarin zulks duidelijk gerechtvaardigd en in het belang van de dienst is, voor een aantal A 1-, A 2- en A 3-posten, dat in geen geval hoger mag liggen dan 100, gedurende maximaal 3 maanden en uiterlijk tot en met 30 juni 1973 een ambtenaar die onder de afvloeiingsregeling valt, te zamen met zijn opvolger in dienst te houden.